

**Об утверждении Протокола о сотрудничестве в области борьбы с терроризмом на Каспийском море к Соглашению о сотрудничестве в сфере безопасности на Каспийском море от 18 ноября 2010 года**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 11 марта 2019 года № 94

Правительство Республики Казахстан ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Утвердить прилагаемый Протокол о сотрудничестве в области борьбы с терроризмом на Каспийском море к Соглашению о сотрудничестве в сфере безопасности на Каспийском море от 18 ноября 2010 года, совершенный в Актау 12 августа 2018 года.

2. Настоящее постановление вводится в действие со дня его подписания.

*Премьер-Министр  
Республики Казахстан*

*А. Мамин*

Утвержден  
постановлением Правительства  
Республики Казахстан  
от 11 марта 2019 года № 94  
Примечание. Текст международного  
Протокола,  
прилагаемый к нормативному правовому  
акту,  
не является официальным. Официально  
заверенную копию международного  
Протокола РК  
на языках заключения можно получить в  
Министерстве иностранных дел РК,  
ответственном за регистрацию, учет и  
хранение  
международных Протоколов РК

**Протокол о сотрудничестве в области борьбы с терроризмом на Каспийском море к Соглашению о сотрудничестве в сфере безопасности на Каспийском море от 18 ноября 2010 года**

Правительства Азербайджанской Республики, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Российской Федерации и Туркменистана, далее именуемые Сторонами,

руководствуясь Соглашением о сотрудничестве в сфере безопасности на Каспийском море от 18 ноября 2010 года,

осознавая важность укрепления и расширения сотрудничества в области борьбы с терроризмом,

признавая террористическую деятельность как серьезную угрозу для стран, опасность для государственной политики и порядка, а также благополучия и жизни граждан,

согласились о нижеследующем:

## **Статья 1**

Стороны сотрудничают в области борьбы с терроризмом на Каспийском море в соответствии с международными обязательствами и законодательством своих государств.

## **Статья 2**

Стороны уведомляют Депозитария об уполномоченных и компетентных органах своих государств, осуществляющих координацию и взаимодействие в рамках реализации настоящего Протокола.

## **Статья 3**

Сотрудничество и взаимодействие между Сторонами осуществляется в следующих формах:

- 1) обмен информацией;
- 2) проведение рабочих встреч и консультаций;
- 3) проведение согласованных учений и семинаров;
- 4) проведение согласованных и скоординированных мероприятий по профилактике, предупреждению, выявлению и пресечению противоправной деятельности террористического характера и ее последствий.

## **Статья 4**

В рамках реализации настоящего Протокола уполномоченные органы государств Сторон осуществляют обмен информацией о:

- 1) признаках подготовки к осуществлению террористических актов на Каспийском море;
- 2) физических и юридических лицах и их пособниках, причастных (или возможно причастных) к террористической деятельности на Каспийском море, а также задержанных за ее совершение;
- 3) плавсредствах (судах), которые были осмотрены или задержаны по подозрению в причастности к террористической деятельности, а также о принятых к ним мерах и их результатах;

4) порядке взаимодействия в ходе проведения согласованных антитеррористических мероприятий;

5) других вопросах, представляющих взаимный интерес.

## **Статья 5**

Для осуществления взаимодействия уполномоченные органы государств Сторон используют телефонную, факсимильную связь, электронную почту (автоматизированные системы обмена информацией) и другие согласованные каналы связи.

Запросы об оказании содействия направляются в письменной форме. В безотлагательных случаях запросы могут передаваться устно через согласованные каналы связи, с последующим письменным подтверждением в течение 72 часов. Ответ о принятом решении направляется незамедлительно.

Уполномоченные органы государств Сторон согласовывают контактные пункты и порядок организации связи между ними.

## **Статья 6**

Стороны обеспечивают конфиденциальность и надлежащее хранение информации, полученной в рамках настоящего Протокола.

Степень конфиденциальности информации и материалов определяется передающей Стороной.

Полученная информация и материалы не могут быть переданы третьей стороне без письменного согласия и соблюдения условий предоставившей их Стороны.

Обмен секретной информацией осуществляется в порядке, определяемом законодательством государства передающей Стороны.

Уполномоченный орган государства запрашиваемой Стороны может полностью или частично отказать в предоставлении запрашиваемой информации, если он считает, что это может нанести ущерб суверенитету, безопасности, общественному порядку и другим важным государственным интересам или противоречит законодательству или международным обязательствам его государства. Принятое решение доводится до уполномоченного органа государства запрашивающей Стороны в письменной форме.

## **Статья 7**

Уполномоченные органы государств Сторон могут проводить рабочие встречи для координации проведения согласованных мероприятий, а также урегулирования вопросов, возникающих при реализации положений настоящего Протокола.

При необходимости по решению уполномоченных органов государств Сторон создаются рабочие группы для разработки согласованных планов по направлениям сотрудничества и взаимодействия.

## **Статья 8**

Стороны самостоятельно несут расходы, связанные с выполнением настоящего Протокола, если только в каждом конкретном случае не был согласован иной порядок.

## **Статья 9**

Стороны при осуществлении сотрудничества и взаимодействия в рамках настоящего Протокола используют русский и английский языки.

## **Статья 10**

В случае возникновения каких-либо разногласий по толкованию или применению положений настоящего Протокола, Стороны разрешают их по дипломатическим каналам и путем взаимных консультаций и переговоров.

## **Статья 11**

Депозитарием настоящего Протокола является Азербайджанская Республика.

## **Статья 12**

Положения настоящего Протокола не затрагивают прав и обязательств Сторон, вытекающих из других международных договоров, участниками которых являются их государства.

## **Статья 13**

Ни одно из положений настоящего Протокола не должно рассматриваться как предопределяющее правовой статус Каспийского моря.

## **Статья 14**

По взаимному согласию Сторон в настоящий Протокол могут быть внесены изменения и дополнения. Изменения и дополнения к настоящему Протоколу являются его неотъемлемой частью и оформляются отдельными протоколами, вступающими в силу в соответствии со статьей 15 настоящего Протокола.

## Статья 15

Настоящий Протокол заключается на неопределенный срок и вступает в силу на тридцатый день с даты получения Депозитарием по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Каждая из Сторон может выйти из настоящего Протокола, уведомив об этом Депозитария. Для этой Стороны настоящий Протокол будет действовать в течение двенадцати месяцев с даты получения Депозитарием такого уведомления.

Совершено в городе Актау 12 августа 2018 года в одном подлинном экземпляре на азербайджанском, казахском, русском, туркменском, фарси и английском языках, причем все тексты являются равно аутентичными.

В случае возникновения разногласий используется текст на английском языке.

Подлинный экземпляр настоящего Протокола сдается на хранение Депозитарию, который направляет всем Сторонам его заверенные копии.

*За Правительство Азербайджанской Республики*

*За Правительство Исламской Республики Иран*

*За Правительство Республики Казахстан*

*За Правительство Российской Федерации*

*За Правительство Туркменистана*